



MINISTERSTWO
SPRAWIEDLIWOŚCI

www.ms.gov.pl

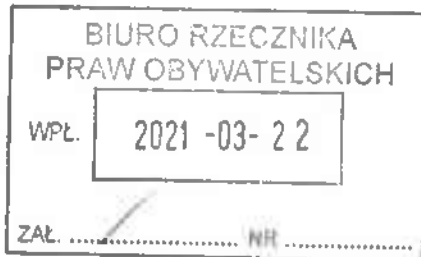
Warszawa, 16 marca 2021 r.

Sekretarz Stanu

DWMPC-II.8051.48.2020



RPW/24626/2021 P
Data:2021-03-22



**Pan
Adam Bodnar
Rzecznik Praw Obywatelskich**

Dotyczy: VII.531.12.2021.MM

Szanowny Panie Rzeczniku,

w odpowiedzi na pismo z 02.03.2021 r. uprzejmie informuje, że w lipcu 2020 r. Ministerstwo Sprawiedliwości otrzymało prośbę obywatela polskiego Mariana o umożliwienie mu odbycia w Polsce kary 14 lat pozbawienia wolności orzeczonej wobec niego wyrokiem sądu rosyjskiego.

Po zapoznaniu się z prośbą skazanego i analizie treści wyroku sądu rosyjskiego Ministerstwo Sprawiedliwości niezwłocznie podjęło czynności w celu jak najszybszego przejścia go do Polski. Mając na uwadze, że strona rosyjska już we wrześniu 2020 r. odmówiła – bez podania przyczyny takiej decyzji - zgody skazanemu na przekazanie go do Polski na podstawie *Konwencji o przekazywaniu osób skazanych z 21.03.1983 r.*, której stronami są oba państwa, zdecydowano o wystąpieniu do strony rosyjskiej na podstawie *Umowy między Rzeczpospolitą Polską a Federacją Rosyjską o pomocy prawnej i stosunkach prawnych w sprawach cywilnych i karnych z 16.09.1996 r.*, która stanowi drugą, niezależną podstawę prawną do przekazywania skazanych w relacjach pomiędzy Polską a Rosją.

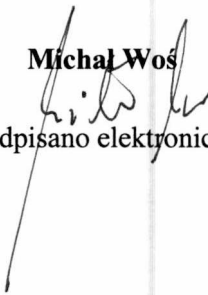
W tym celu Ministerstwo Sprawiedliwości wystąpiło do Ministerstwa Sprawiedliwości Federacji Rosyjskiej informując o swoim zainteresowaniu przekazaniem skazanego do Polski i zwróciło się jednocześnie o nadesłanie dokumentów określonych w art. 89 ust. 2 wskazanej Umowy, które niezbędne są do przeprowadzenia przed polskim sądem postępowania w przedmiocie

stwierdzenia prawnej dopuszczalności przejęcia do wykonania w Polsce kary orzeczonej wobec Mariana [imię] wyrokiem sądu rosyjskiego. Uzyskanie takiego orzeczenia sądu w tym przedmiocie jest warunkiem koniecznym do tego, aby Minister Sprawiedliwości mógł wystąpić oficjalnie z wnioskiem o przekazanie Mariana [imię] do Polski lub wyrazić zgodę na takie przekazanie, gdyby taki wniosek złożyła strona rosyjska (art. 608 § 3 kpk i art. 609 § 1kpk).

Do chwili obecnej strona rosyjska nie nadesłała wnioskowanych dokumentów i nie udzieliła żadnej odpowiedzi. Z uwagi na powyższe w lutym 2021 r. skierowane zostało ponowne wystąpienie w tej sprawie do władz rosyjskich, jak również zwrócono się do Ambasady RP w Moskwie o niezwłoczne podjęcie działań w celu uzyskania stanowiska strony rosyjskiej odnośnie do przekazania skazanego do kraju.

W przypadku pozytywnej reakcji władz Federacji Rosyjskiej na wystąpienie Ministerstwa Sprawiedliwości i uzyskaniu wymaganych dokumentów Minister Sprawiedliwości zwróci się w do właściwego sądu o pilne podjęcie czynności określonych przepisami kodeksu postępowania karnego w celu realizacji przekazania Mariana [imię] do Polski.

Michał Woś


/ podpisano elektronicznie/